

BAYÂTÎ ŞARKI

ARTIRIR HER RÛZ Ü ŞEB FERYÂDIMI

Müzik : Kanûnî Edhem Efendi
Söz : -

Usûlü : Devrihindî

Ar tı rır her rû zü şeb fer
yâ dı mı
Sor ma ya gel mez di li
nâ şâ dı mı
Āh ü ef gān ey le di mu'
tâ dı mı
tâ dı mı

Dr.Semra Özgün
Kaynak:C.Kosal

Artırır her rûz ü şeb feryâdımı
Sormaya gelmez dil-i nâ-şâdımı
Āh ü efgān eyledi mu'tâdımı
Sormaya gelmez dil-i nâ-şâdımı

(Güfte açıklaması)

Artırır her gün ve gece bağırap , sızlanmamı
Sakın sormayın , neden gönlümün neş'esiz olduğunu
Āh edip ; acı ile bağırmalarımı , alışkanlık hâline getirdi
Sakın sormayın , neden gönlümün neş'esiz olduğunu

Vezni : Fâilâtün fâilâtün fâilün